



# 联合国 大 会



PROVISIONAL  
A/42/PV.52

4 November 1987

CHINESE

## 大 会

### 第四十二届会议

### 第五十二次会议临时逐字记录

1987年10月28日星期三，下午3点

在纽约总部举行

主席：弗洛林先生 （德意志民主共和国）

— 国际和平年〔26〕：

(a) 秘书长的报告

(b) 决议草案

— 工作方案

— 选举世界粮食理事会十二个理事国〔16(b)〕

---

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

87-64310/A

下午3时25分开会

议程项目26(续)

国际和平年

- (a) 秘书长的报告(A/42/487和Corr. 2和Add. 1)  
(b) 决议草案(A/42/L. 12)

主席：大会在联合国成立四十周年之际宣布的国际年已在促进全世界和平与安全的活动方面做出了贡献。各国政府、群众组织、政治家和来自不同行业的人们致力于实现和平年的目标，以“捍卫人类的和平与未来”，这一点已在秘书长提交的报告(A/42/487和Corr. 2和Add. 1)中得到充分体现。我认为，人们对和平只能通过所有人不断一道努力来维持的认识，是和平年最重要的成果。各国人民需要和平，因为归根结底我们必须保障人类的生存与人类文明的发展。我愿特别强调秘书长在报告中所提出的看法，他说：

“在国际和平年启发下，在本世纪所余时间内采取一致行动，能够使2000年作为国际关系新纪元的理想变为现实。”(A/42/487, 第49段)

我真诚希望，我们的辩论将给这种最重要的一致行动以新的动力。

我现在请哥斯达黎加代表介绍第A/42/L. 12号决议草案。

卡斯特罗·德巴里斯夫人(哥斯达黎加)：我们今天在此审议议程项目26“国际和平年”。自大会庄严宣布1986年为国际和平年以来已过去两年了，我们现在应当评价一下在这一短短时间内所取得的成就以及我们能够在促进世界和平方面作些什么。

大会通过宣布国际和平年，呼吁世界各国人民与联合国一道，执行这一具体的计划，通过会员国、各国人民和个人的继续和积极的努力来协助捍卫和平与人类未来，他们的努力也是为了防止战争、消除对和平的威胁、和平解决争端和在全世界

各地无一例外地促进所有人的基本人权与自由。

国际和平年极大地推动了提高民众和政府、政府组织和非政府组织、教育机构和平研究组织等各个层面对联合国作为和平工具的作用的认识。如此一来，人们似乎重新发现了这一世界组织的潜力及其基本宗旨。

我们记得秘书长在一份特别文告中宣布了国际和平年，他在其中申明，国际和平年将提供一次难得的机会来解决和平问题。在国际和平年期间，人们特别注意到裁军问题及其与发展之间的关系、尊重人权和消除种族隔离问题、促进经济和社会发展问题、提高生活水平问题、保护环境问题以及解决现有冲突问题。

人们高兴地注意到，在1986年，开展了广泛的活动，这些在秘书长的出色报告（A/42/487）中作了概述，载于题为“执行国际和平年计划：参与、协调与交流”的第二章第14至39段。

但我想特别提请注意第25段的内容：非政府组织在国家和区域各级的行动协调方面具有重要作用。我们认为，它们的建议和活动对在它们所服务的共同体中提高和引导人们的兴趣具有不容置疑的价值。此外，它们提出的一些建议，有助于在其成员广泛参与的情况下实施长期项目；这些项目对在国家生活的各个领域中创造良好的和平气氛具有决定性的影响。

我们认为，青年和儿童自觉地积极参与非常重要，在他们的心中，和平的种子最容易开花结果，因为他们的工作和娱乐活动可为他们今后作为成人、社区领导人乃至政府领导人的活动打下基础。我国的报告特别强调了青年人和学龄儿童的参与，不管是在首都，在外省还是在农村社区。

还应注意到，在与国际和平年目标有关的一系列活动中，许多活动涉及到艺术。这些富有想象力的项目大大推动了国际和平年目标的实现，丰富了各种各样旨在促进和平的活动的内容。我们注意到，针对万国邮政联盟的建议，105个邮政部门发行了邮票，纪念国际和平年，这些形式多样的邮票引起了人们对国际和平年的兴趣。

在国际和平年期间，人们采取了重大行动，提出了宝贵建议来促进和平，并深入思索和探讨我们所如此热切希望却又难以琢磨的和平的性质，以及实现和平所需的条件。

我本来还可以列出国际和平年期间的许多重大活动和建议，但考虑到大会的工作量，我想我的发言必须尽可能地简洁。因此，我要利用这次机会介绍第 A/42/L. 12 号决议草案，供大会审议，我是以哥斯达黎加代表团和那些友好地参加共同提案的国家的代表团的名义作这番介绍的，它们包括：安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、玻利维亚、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、塞浦路斯、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、德意志民主共和国、危地马拉、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、毛里求斯、摩洛哥、尼泊尔、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、罗马尼亚、萨摩亚、圣卢西亚、塞内加尔、新加坡、斯里兰卡、苏里南、泰国、多哥、委内瑞拉和扎伊尔。

决议草案在其序言部分，叙述了促成国际和平年的各个阶段，回顾并认为国际和平年的宣布和国际和平年方案已对各国、各国民众和各级社区之间的了解和对话作出了具体而重大的贡献。它回顾说，国际和平年方案还有助于促进采取行动以加强国际和平与安全，以和平方式解决冲突，以及加强联合国作为和平工具的作用。

决议草案的执行部分首先赞赏地注意到秘书长的报告 (A/42/487)，随后确认和平是人类生存的基本要素之一，促进和平是联合国的主要宗旨之一。

决议草案随后表示，大会感谢在秘书长的指导下，国际和平年秘书处协调了国际和平年方案的执行，并感谢秘书长维持了同参与国际和平年有关活动的非政府组织、学术机构和其他专门机构的联系。

决议草案随后表示，大会感谢各会员国、政府间组织和非政府组织以及整个国际社会热情欢迎国际和平年方案，并激励它们坚持努力，为实现国际和平年的目标而提出倡议，并与联合国一道，共同追求确保人类在二十一世纪来临之际充分享有

稳定、持久和平的崇高目标。 我们都知道，这是一项艰巨的任务，也是一个怀疑论者认为不可能实现的理想。 但只要人人有此决心和政治愿望，它一定可以实现。

决议草案随后请秘书长邀请各会员国和有关组织就它们在国家一级采取的行动向秘书处提出报告。 我们认为，这些活动具有特别的价值，有利于已经声明准备继续做出努力，并与联合国加强合作来促进和平的个人、团体、社区或非政府组织的和平教育和非政府性活动。 此外，它们建议联合国应与它们保持联系，以协调国际范围的活动。 为此，已请秘书长在第四十四届会议上在“国际和平年的成果”项目下就全世界的重大新发展提出报告，这一项目的题目同时也是我们目前提交大会的决议草案的题目。

决议草案最后一段表示希望载于《国际和平年宣言》中的理想和目标在本世纪最后几年里将继续激励整个国际社会采取一致行动。

因此，我谨请大会维持在这一项目上以往决议的传统，通过这一决议草案，以往的有关决议积极推动了国际社会参与实现这一目标：实现孕育所有福祉之和平。

因此，我谨请不经表决通过第 A / 42 / I. 12 号决议草案。

主席：在请下一个发言人之前，我愿提醒各位代表，根据今天上午做出的决定关于本项目辩论的发言人名单将在今天下午 4 时截止登记。因此我要求希望参加辩论的各位代表尽快在名单上登记。

阿庞特·德罗斯塔米扎德夫人（委内瑞拉）：和平一向是并将继续是人类最崇高的目标。 因此我们完全支持关于国际和平年的决议，和平年的纪念活动使联合国会员国之间可以进行有益的思想交换，并帮助国际社会认识到实现和维护和平的必要。

我们认为，通往和平的真正道路只能通过在政治、社会和经济领域里的一致行动才能找到。 联合国是推动和鼓励这项共同事业的适宜的讲坛。

委内瑞拉把和平作为它的理想，并以信念和献身精神为之奋斗。 委内瑞拉能够在

这里，在联合国声明，从它独立以来它没有对任何人发动过战争，也没有抱任何战争意图。正象委内瑞拉总统海梅·卢辛奇先生以前在这里讲过的那样，

“我再次来到这个普遍对话的论坛，重申委内瑞拉致力于作为联合国存在理由的各国人民间和平与谅解的伟大事业。”（A/42/PV. 5, 第 2 页）

我愿简单概括一下国际和平年全国协调委员会所取得的成绩，这个委员会是根据委内瑞拉共和国总统1986年1月8日第966号法令建立的。委员会的主席是我国外交部长，他的成员包括其他内阁部长和非政府组织的代表，这样就有可能会聚各方利益，产生广泛的活动计划，提供很多参与机会。这些活动包括以下一些内容：学校中关于联合国和国际和平的课程；为教师举行的专题讨论会、研讨班和会议；为进行和平活动的教师颁发国家奖；建立争取和平全国家庭理事会；艺术比赛；由国家政治和社会科学院和国际事务研究所召开的会议；由外交部出版《分析》杂志特刊。外交部在它的活动中特别注意传播有关为最后消除种族隔离制度和挫败在纳米比亚的殖民主义而进行斗争的情况。为此，对西南非洲人民组织主席萨姆·努乔玛先生的访问给予了全国范围的报道，他从1987年3月20日至25日访问了委内瑞拉；同样，委内瑞拉还从7月11至14日接待了南非非洲人国民大会主席奥利弗·坦博先生的访问，他与著名的国家领导人举行了会谈。约翰内斯堡英国圣公会主教和开普敦大主教德斯蒙德·图图的访问也是非常重要的，他在1987年5月23日受到了外交部官员的接待。

总之，这个计划推动了教育、文化和学术机构以及大众媒介在《联合国宪章》与和平解决冲突的基础上为促进和平、国际安全与合作展开一场运动。还开展了一场了解情况的运动，增加公众对联合国活动的了解，推动对这些活动的支持。

我现在想简单地谈一下秘书长的报告（A/42/487，和Corr. 1和2 和Add. 1），它总结了国际和平年的准备工作，和平年计划的执行及其影响。强调秘书处和联合国系统各机构为实现为和平年确定的目标而做出的努力是重要的。

这一贡献是符合国际社会所表明的愿望的。

然而我国关心的是，根据秘书长的报告，只有64个会员国为国际和平年建立了国家协调机构，这占联合国会员的40%。这些结果迄今总的来看还不是令人满意的，我们希望它不是最后的结果，希望每个人都将做出坚实的努力，为维护和平动员力量。

和平工作是一个正在进行的过程，委内瑞拉将象它过去那样继续参与这一进程。由于这个原因我们参与了提出决议草案A/42/L.12。

图鲁索夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：一个没有武器和暴力的世界，一个每个人都能生活在正义和安全之中，能够自由决定自己未来的世界：这是国际社会最崇高的理想。在今天这个充满武器的世界，在有把自己变成一个没有生命的沙漠危险的世界，继续向往这样一个未来还现实吗？

苏联认为它是现实的。但是，如果联合国人民使后代人类免遭战祸的决心不仅仅是空洞词藻的话，我们所有人都必须承认世界已进入了核一空间时代，而此刻世界对战争和武力政策来说已显得很小很脆弱。我们需要新的政治思想，它要求所有人的生存和平等安全的哲学在勇敢和坚定的行动下得到加强。这种新的政治思想的一个最重要的部分正在向人民灌输和平的精神。联合国在1978年重申了它的重要性，当时大会通过了《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》。它合乎逻辑的结果是宣布1986年为国际和平年。

作为苏联最高苏维埃代表，我愿通知大会，苏维埃议员支持国际和平年的目标。最高苏维埃外交事务委员会在一项声明中强调，从国际和平年开始到本世纪结束每一年都应当成为彻底消除核威胁道路上的一个里程碑，这一点是重要的。我们认为，国际和平年应推动把和平共处作为国际关系的一项普遍原则，应当启发各国和人民开展建设性的和创造性的活动。

国际年已经成为重要的促进因素，动员起世界各大陆千百万人民进行各种活动以通过具体措施消除核灾难的威胁，改善国际局势。为纪念国际和平年进行的多

方面的工作可以说是实际的政治和道义上的训练，使人们掌握一项十分困难然而必要的艺术，即和睦相处，平衡利益，勇敢、诚实地面对现在和未来。

国际和平年的口号——“确保人类未来的和平”——对苏联人民来说是深入人心的象征。几天之后，我们将庆祝伟大的十月社会主义革命七十周年。苏维埃国家是高呼着“和平”两个字诞生的，它的第一个外交政策行动就是“和平法令”。在疯狂的世界大战中，苏维埃俄国敦促战争中的所有国家立即停止敌对行动，并呼吁在谈判桌上解决所有的问题，呼吁所有国家和平共处，不论国家大小，社会及政治倾向如何。它的呼吁为世界人民指出了一条建立没有暴力、没有敌意的国家间关系的道路。今天，为了维护并加强和平，苏联在国际事务中仍然坚持这项有原则的政策。正如共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫所说的那样：

“我们将不会偏离我们促进和平、反对军备竞赛、禁止并销毁核武器的政策，以便从地球上消灭这一威胁。”

我们当前为实现一个安全的世界寻找各种方式和方法的决心是由今天正在苏联出现的各种进程的逻辑决定的，这些进程就是复兴、公开、开放和对话，它们都是伟大的十月社会主义革命所开始的那些工作的有机的继续。

人类面临的维护和平及防止自我核毁灭的任务在今天已经发生了根本性的变化。控制人类发展现阶段的客观规律本身决定了任何国家，不论多么强大，或任何国家集团，不论其在世界事务中影响有多大，都不可能无视这些规律。

当今世界面临着一项将决定人类未来的选择：我们是沿着通往毁灭边缘的对抗、暴力冲突的道路走下去，还是承认已发生了根本性变化的新的现实，采取坚定的行动，以真正实现建立以所有国家平等、可靠的安全为基础的无核武器世界的理想？

我们不能再把我们相互之间的关系建立在旧的充满不信任和猜疑的哲学基础上；但是，实际点讲，我们也不可能无视今天存在的这种逐渐发展起来的各种现实。在此，我们必须在两者之间达到一种平衡，既要考虑到普遍的利益，又要考虑到各国的利益，在政治实践中使二者协调起来。

尽管存在各种矛盾和分歧，我们的世界仍是统一的、相互依存的，我们大家不是对手，而是为人类文明生存和发展进行斗争的伙伴和盟友。这是新的政治思想的原则，而且在很大程度上人类未来就取决于人类对这一原则的认识程度。

大会宣布国际和平年时强调说它将及时推动为和平而进行斗争的新的思想和活动，将使各国政府，非政府间组织和其他组织以实际行动表达所有人民对和平的共同渴望。表明具有新的政治思想就要准备迈出勇敢的一步，将言词变为具体、实际的行动。我们只能根据实际行动这一试金石来判断人们是否致力于国际和平年所提出的各项任务。

米哈伊尔·戈尔巴乔夫在他给联合国秘书长的信中提出了这样的想法：根据一致通过的决议，各国应当向联合国提交一份材料说明为确保国际和平年名符其实作了那些工作。就我们而言，我们认为我们有责任告知联合国，那怕是三言两语，苏联采取了那些具体行动以确保国际和平年不负众望。

国际和平年刚刚开始几天就发生了一件事情，即我们提出了关于到2000年销毁所有核武器及其他大规模毁灭性武器的建议，说这是苏联对国际和平年的最重要贡献决不是言过其实。后来，又在雷克雅未克举行了苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫，与美国总统罗纳德·里根之间的会晤，讨论了当今世界的主要问题：制止军备竞赛及实现核裁军。众所周知，在进行了活跃的讨论和交换意见之后，就销毁中短程战术导弹达成了一项原则协定。签署一项有关这一问题的协定不仅其本身是重要的，而且能够创造一种政治气氛，促进缔结新的、包括范围更广的协定。设想实现国际和平年及人类无核未来的理想有一个有利的背景，这就是苏联核试验基地曾保持18个月寂静无声。

但是，我们仅仅走完了第一阶段，现在我们应当努力确保取得更大的进展。如果我们能够保留反弹道导弹协定，防止军备竞赛发展到外空，将会有实际可能就战略核武器削减50%达成协定。在这方面，一项实际、可行的措施便是缔结一项关于全面禁止化学武器的公约。在指出通往无核世界道路的同时，我们还在考虑

如何削减双方的常规武器库，而且我们已作好准备进行有关这一问题的建设性对话。

苏联对哈拉雷呼吁做出了积极的反应，在该呼吁中不结盟运动国家强烈要求销毁核武器，制止军备竞赛。另外，苏联完全理解“四大陆六国”的呼吁，该呼吁要求早日停止军备竞赛，实现外空非军事化。

我们同意最近在联合国主持下召开的裁军与发展之间关系国际会议上所表达的各种想法，这些想法大致是，作为限制军备进程的一项宣传措施，由此节省下来的资金应当用于满足社会和经济发展需要。

苏联或是自己提出或是支持许多旨在解决目前存在的严重破坏国际安全与稳定的各种区域冲突的建议。

苏联认为联合国在解决当今问题中起到了巨大的作用，因此苏联一直明确表示支持加强联合国的作用，提高联合国的效力，支持普遍使用联合国《宪章》中规定的和平解决争端的方法，支持更好地利用安理会和大会的能力。

为执行国际和平年的各项人道主义的理想和目标我们在众多的领域中进行了工作，上述仅是其中的几个领域。使我们深受鼓舞的是，我们并不是孤军作战，越来越多的国家和政府认识到它们对世界的未来负有共同的责任。

为建设一个无核、无暴力的世界，我们必须建立一个全面的国际和平与安全体系，它将包括所有的国家和所有的领域：军事、政治、经济、人道主义、生态及其他领域。只有所有的国家，不论大小、发达国家还是发展中国家、不论其社会和政治制度如何，共同努力才能完成这一任务。各国议会则对建立这样一种国际安全体系负有特殊责任。

我国和其他许多国家为纪念国际和平年进行了许多活动，这一切都表明人们普遍关心寻求各种方法以达到相互理解和合作。正如米哈伊尔·戈尔巴乔夫最近在会晤法国公众舆论界代表时所说的：

“由于我们这个时代所具有的这种必须履行的责任，决定影响人类文明生存和维持的世界进程方向的不仅是各种政策。但是，毫无疑问，每日每时，

在每个阶段，都会听到越来越高的世界公众舆论及各种政治势力，不论它们属于那个阶级的声音。”

我们确信提高世界人民的政治意识和活动将有助于推动国际和平年。例如在苏联进行了许多有关国际和平年的活动，包括国际会议，讨论会、集会和比赛。在某种意义上，这是一次全国范围内的公民投票，以支持为加强和平和消除核战争威胁的努力。在我国进行的大规模活动中有一项是“上和平课”，有8千万在学校学习的儿童参加了这项活动，这次活动使他们增加了对我们世界的命运和我们星球未来的关心。

我们所有人都关心的一个主要问题是：我们星球的明天是什么呢？在人类斗争中牺牲的无数受害者还留在我们的心中。为了纪念他们并教诲世人，我们呼吁所有的国家、政府和人民在全世界范围内每年举行“为纪念在战争中死去的人民哀悼一分钟”活动，这样就能在人类历史上第一次让整个星球的人民在各个时间区的同一时间内象征性地为在战争中死去的人们致敬。这样的行动，将表明我们不允许再发生新的战争的决心，除具有别的意义以外，将会符合大会第三十六届会议通过的关于纪念国际和平日的决议并且有助于执行这一决议。

人类生存的问题目前看来非常紧迫，这使我们得到一个合乎逻辑的结论，那就是，加强和平的活动不应该受到时间的限制而应在每天不断地进行。我们同意秘书长得出的结论：纪念国际和平年提出的理想和目标将继续是在将来进行旨在促进和取得和平的对话和活动的重要源泉。我仅代表苏维埃社会主义共和国联盟最高苏维埃主席团的代表，重申我们愿意为此目的扩展和增加各国议会议员之间的联系。

上百个非政府间组织已要求在国际和平年中所开展的活动和项目应继续进行下去，并应成为联合国日常活动中的一部分；它们也呼吁审议在这方面能够采取什么新的步骤。我们认为，这些步骤之一可以是在联合国机构的主持下召开一次世界协商会议。这个会议的成员可以包括杰出的科学家，政治家，知名人士，国际非政府组织代表，文艺界人士，并包括诺贝尔奖金获得者和其他具有世界意义的国际奖金获得者和世界宗教领袖。这样一个汇聚整个世界智力精华的会议可极

大地丰富世界政治的道德和精神的潜力并促进争取和平的事业。

苏联代表团同意决议草案中呼吁各成员国每隔一段时间向秘书长汇报他们争取实现国际和平年所提出的倡议。

作为国际社会的最高机构，大会必须进一步推动国际和平年中高尚的人道主义目标的切实实施。

科斯托夫先生（保加利亚）：宣布1986年为国际和平年是一个重要的和适宜的倡议，它符合各国人民的利益和他们希望在和平、安全和谅解中生活的愿望。联合国大会在其第四十届会议上通过了这个决议再次表明维护和加强世界和平仍是这个世界组织优先考虑的问题。这个倡议的产生是因为国际社会严重关切日益威胁着我们星球的核浩劫的危险。

保加利亚共产党中央委员会总书记、保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫先生在纪念国际和平年时写信给佩雷斯·德奎利亚尔先生。他在信中强调：

“国际和平年表明，和平战士的声势日益壮大，和平共处各项原则进一步被承认为一种生活和国家间关系的准则。”（A/42/126，附件，第2页）

尽管国际和平年已作为联合国活动中的一个重要事件而载入史册，而维护和平的目标仍旧是我们重要的任务。在“国际和平年的成就”决议草案（A/42/I.12）中我国与其他共同提案国一道正确地指出，我们希望国际和平年的理想的目标将继续鼓舞各国政府，政党和社会运动共同努力，以便在2000年开创国际关系的新时代。今天最高的目标是维护和平并重申道义理想和政治准则，摒弃战争和暴力作为解决国家间关系方面的问题的手段。

在我们这个复杂的，多方面的，相互关联和联系的世界上，各国需要的是更多的人道主义，安全和信心。我们确信今天不能也不应该使用过去的方法和方式。今天的政治现实和需要要求我们对国际事务采取新的政治思想和新的解决办法。

社会主义国家包括保加利亚人民共和国在国际和平年中提出了国际和平和安全全面体系的建议，这个建议的基础是现实主义和对人类命运的责任感，这个建议今天受到越来越多的支持。我们的建议首先是基于这样一种理解，即现代世界的团结和一体性，国家关系中各种问题的相关性，以及它们早日解决政治，军事，经济，人道主义，生态及其它领域的问题的必要性。

同时，我们也应特别强调采取具体可行的裁军措施是取得持久和平和安全的关键。我们高兴地注意到，在国际和平年开始之际，苏联提出了在世界上消除核武器的综合方案，受到了国际社会的广泛支持。我们欢迎最近美苏之间达成的协议，建立减少核威胁中心，并就停止核武器试验开始全面谈判，特别是它们原则上达成了消除中程和短程导弹的协议。尽早达成这一条约不仅能导致在历史上第一次消除两种类型的核武器，也将推动实现更大的目标，即大规模削减战略武库和外层空间非军事化。

在一个被饥饿，贫困，文盲和疾病骚扰的世界上是不可能取得和平和安全的。同时，目前大量用于军备的资源中的一小部分就足以用来消除在世界各个地方的发展不足。

这就是最近召开的联合国裁军与发展之间关系国际会议所作出的原则性结论。可以通过裁军促进发展基金来重新分配裁军进程中所省下的资金。我们认为联合国应该在裁军和发展进程中发挥重要的作用，最近举行的会议是朝此方向迈出的重要第一步。

正如在整个国际和平年过程中所反复提出的那样，各国为实现此目标应该采取和平的外交政策。保加利亚人民共和国的行动指南一贯是加强巴尔干、欧洲和整个世界和平与安全的崇高宗旨。在这方面，关于在巴尔干建立无核武器区的建议得到了积极的反应和支持。保加利亚和罗马尼亚为在巴尔干建立无化学武器区而共同提出的倡议也得到了欢迎。我们建议同所有巴尔干国家缔结双边协议，其中包括睦邻关系准则；巴尔干国家主动提出签署保护我们半岛生态的条约和就这一

问题向所有欧洲国家和人民发出共同呼吁；这些建议和倡议同样是重要和及时的。缔结关于不使用武力和和平解决威胁该地区和平与安全争端的双边协议和促进在巴尔干国家共同关心的领域内的多边合作是符合国际和平年的目标和促进巴尔干、欧洲和整个世界相互谅解、和平与安全的需要的。

保加利亚政府在今年早些时候答复秘书长时概述了我国为支持国际和平年而举行的众多活动。保加利亚公众参与和平斗争的另一个象征是，向三个保加利亚组织颁发“和平使者”奖章，这三家组织是儿童创造力和平旗帜中心、国际关系研究所和促进和平生态论坛；另外还宣布首都城市索非亚为“和平城”。我要指出，在我国举行的国际和平年纪念活动成为保加利亚人民对和平、安全和理解等理想自发的承诺。

我们今天更加认为，为加强全体人民的和平与安全和消除核威胁而作出的努力仍然是国际社会的首要任务。只有当全人类消除核威胁并认识到和平是人类的最高理想，才可能实现国际和平年的目标。

最后，我要赞赏秘书长和秘书处在国际和平年中为执行和平年方案所开展的一切活动，并向他们转达我国政府对他们的合作表示的感激，他们在我国组织了一系列重要的国际活动。

比道雷先生（玻利维亚）：玻利维亚代表团荣幸地在此表示，我们坚决支持和致力于和平这一最为崇高宝贵事业，全世界应该全力实现和平。

兄弟的哥斯达黎加共和国于1981年提出的受人欢迎的倡议正在逐步产生结果。令人感到满意的是，随着时间的推移，联合国最为崇高的目标之一——实现永久的持久和平——获得了新的进展，全体人民、各国政府和国际社会越来越注意到这一目标。诺贝尔和平奖授予了哥斯达黎加总统唐·奥斯卡·阿里斯·桑切斯先生，对此，我国代表团现在表示十分满意也是适当的。哥斯达黎加总统实现中美洲永久和平的决心和献身精神与哥斯达黎加致力于实现全世界和平是相符合的，该国就

本议程项目提出的倡议中实证了这点。

玻利维亚代表团愿感谢秘书长关于国际和平年的报告（A/42/487 和 Corr. 2 和 Add. 1）；该报告中例举了联合国系统内各会员国、组织和机构为促进和平事业而展开的各项活动。

虽然各会员国开展的活动和采取的措施是值得赞赏的，我国代表团希望，今后能够加强和实施这些活动和措施，以便促进实现地球上全体人民的公正愿望。

开始的热情消失之后，这种值得赞赏的倡议和为巩固和平而作出的崇高努力就有可能淡薄或松懈；出现这种情况对人类特别是对后代就是不公正的。各国在和平年活动中所作出的承诺应该成为永久性的，并应不断加强。毫无疑问，实现这些目标的道路是艰难曲折的，但全世界人民应该奋勇向前，不遗余力地实现这些目标。

《联合国宪章》中具体指出了加强和平的必要性。各会员国根据《联合国宪章》条款所采取的行动中应表示出这种意义。应该以多元方式在合作与互相尊重的基础上开展各国间的关系。要实现和平，就不能在国际关系中使用或威胁使用武力。

我国代表团已经在这里指出，我们认为，和平是不可分割的，因此，必须消除所有直接和间接阻碍和平的障碍。说这话时，我们具体指一系列因素，特别是经济发展，满意基本社会需要，充分尊重人权和基本自由；简而言之，在公正与平等基础上的整个国际秩序。

在这方面，人们所拥护的国际秩序应该包括促进各国通过友好合作政策实现一体化的积极因素，这是和平解决争端和历史遗留下来的不公正的先决条件。

为了制造适当环境，促进崇高的和平事业，玻利维亚政府根据秘书长的报告开展活动。此外，玻利维亚政府还决定将为促进上述活动而建立的玻利维亚国际和平年委员会改变为玻利维亚世界和平委员会。这不仅仅是名称上的变动，而且是

概念的变动； 我国政府想通过这一变动开展永久促进和平的活动。

玻利维亚政府和人民感到自豪的是，其政府所在地帕斯城获得了特别“和平使者”奖章。 秘书长所授予的这一荣誉为帕斯城增辉，并且使整个玻利维亚致力于作为联合国存在理由的崇高事业。

因此，玻利维亚代表团将再次有幸成为 D A / 4 2 / L . 1 4 号决议草案提案国之一。

最后，我国代表团向会员国、政府间和非政府组织紧急呼吁，呼吁它们继续在全世界全面促进和平。 只有这样，我们才能确保我们的子孙后代能象兄弟一样的和平共处，而不遭受人类今天所面临的令人痛苦的问题和冲突，也就是说要确保他们生活在一个充满和平的世界。

奥特先生（德意志民主共和国）：回顾 1986 年《国际和平年》，我们可以满意地注意到由于全世界千百万人的努力这一年确实是以更大的决心致力于维护和平与安全的一年。 越来越多的人在尝试和现实主义的引导下正积极地为一个无核武器和无暴力世界而努力工作。 国际和平运动已经迅速发展。 在目前核子与空间时代的条件下，在一个对对抗和战争意识形态发生争论的时候，和平已成为我们这个时代的主要思想。

秘书长关于《国际和平年》的报告列举了在和平年中各国和国际以及政府鉴于非政府组织所开展的广泛的活动，给人留下了深刻印象。 我们有理由骄傲的说德意志民主共和国人民为此作出了具体的贡献。

在二十世纪接近尾声的今天，出现了一个最紧急的问题：地球这一我们共同居住的场所未来如何：在这个地球上存在着不同的社会制度、不同的经济结构、不同的政治形式、不同的意识形态和社会观念。 是生还是死；是共同生存还是共同死亡：这就是人类所面临的最重要的问题。 在这样的形势下，现在比以往任何时候都更急需在核裁军领域采取具体措施以防止滑入核灾难的深渊。

因此，世界热爱和平的人民高兴并满意地注意到苏联和美国就在世界范围内消除其陆基中程和短程导弹达成了原则协议。 这一协议的达成和实施将迈出真正的

一步，使世界摆脱核武器，其他国家必须跟上这一步。

我们认为，有理由相信我们有真正的机遇可以在人类的生活中消除战争并开创一个和平时代，使所有国家能够本着社会进步的利益来设计自己的生活。

社会主义国家考虑到这样的需要，提出了建立一个全面的国际和平与安全体系。在1987年5月于柏林举行的政治磋商委员会会议上，华沙条约国家这样一个包括军事政治以及经济和人道主义问题。同时包括生态和其他全球问题的体系将带来一个和平的世界，在这个世界中将不存在使用或威胁使用武力并将本着相互尊重、友谊和合作的精神建立国家之间的关系。

德意志民主共和国对所有复杂的世界问题的立场是：任何问题都可以在考虑有关各方的利益基础上通过谈判得到解决。对话、谅解和合作的政策一直是、并将继续是使国际关系发生有利变化的唯一的切实途径。德意志民主共和国国家元首昂纳克最近对德意志联邦共和国的访问是这一政策的最有利的证明。这次访问的中心议题是我们时代最为人们所关心的问题：保障和平，特别是共同致力于竭尽全力以确保德国土地上永远不再发生战争。

整个世界越来越认识到——这在很大程度上应归功于《国际和平年》——现在只有通过各国的共同努力，而不是相互作对，才能确保和平与安全，除了不同社会制度国家和平共处的政策以外没有其他理智的选择。

在和平、谅解和进行富有成效的合作努力方面联合国可以起特殊的作用。这一世界组织是不可为其他东西所替代的发挥集体智慧的场所，它反映了国际社会的意愿，是一个各国可以为全人类利益采取共同行动的独一无二的中心。因此，重要的是要竭尽全力加强联合国并扩大其国际影响。

还有13年本世纪就将结束。这对人类来说是短暂的一瞬，但对文明的未来来说却是关键的时刻。本世纪末可以出现一个无核武器和化学武器的世界。缓和与信任的气氛可能成为国家之间关系的特征。它可能成为太平盛世的开端。毫无疑问，和平的目标不会自动实现。为达到这一目的需要所有和平力量持久而有系统的努力以及谅解和共同行动，还需要常识和现实主义精神。我们就是这样来

认识大会第41／9号决议所载的下述声明：

“《国际和平宣言》所载的目标和理想仍然是将来为促进和实现和平进行对话和采取行动的宝贵源泉。”（大会第41／9号决议，第3段）

我们认为，为了和平应进行共同努力，特别是在联合国范围内，已作为具有重要意义的《联合国年》的后续行动。作为第A／42／L.12号决议草案提案国，我国代表团向大会保证德意志民主共和国将积极参加这样的努力。

特里帕特维先生（尼泊尔）：人类需要和平不仅是为了满足其基本需要，而且是为了实现更崇高的精神目标。任何国家、任何思想意识、任何民族的种族上的自我，无论看起来有多么强大，都不能逃脱一场核灾难的破坏。和平是我们时代的最高中心问题，和平共处是我们生存下去的唯一选择办法。根据这一概念，我们有必要回顾一下人们对于国际和平与安全的持续的迫切需要是联合国诞生和仍然充满活力的重要宗旨。在这种情况下，我国代表团认为联合国大会第四十届会议作出把1986年定为国际和平年的决定是极为值得欢迎的。

在检查纪念1986年国际和平年的工作之前，我国代表团愿意最热烈地祝贺哥斯达黎加总统奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯获得了1987年诺贝尔和平奖。我国代表团认为，给阿里亚斯总统这一荣誉不仅是感谢他对中美洲和平与稳定进程作出的宝贵贡献，而且也是对哥斯达黎加为了和平采取的许多其他主动行动的一种承认。

尼泊尔有着许多伟大的圣人、贤者和哲学家在和平事业方面的理论与实践的值得自豪的遗产，尼泊尔高兴而热烈地响应了联合国关于庆祝1986年为国际和平年的号召。

尼泊尔在宪法上就规定了必须遵守联合国关于国际和平与安全的《宪章》所载原则，尼泊尔在国内外一贯积极促进和平的事业和进程。作为我们献身于和平的一个具体表示，我们神圣的君主，比兰德拉·比尔·比克拉姆·沙阿·德瓦国王殿下早在1975年就宣布尼泊尔是和平区。同样，尼泊尔曾经支持了联合国内外

进行的一切和平努力和倡议，还从一开始就积极参与了联合国的维持和平的努力。尽管我们目前正采取某些财政紧缩政策，但现在我们还派了一只人数较多的分遣队在联合国驻黎巴嫩维持和平部队服役。

秘书长关于 1986 年国际和平年的报告 (A/42/487 和 Corr. 2 以及 Add. 1) 明确地证实了国际和平运动在 1986 年得到了所有会员国、各种国际机构以及非政府组织的广泛的世界性支持。的确，只要粗略地看一下去年所举行的主要活动，就可以发现广大人民在和平的事业中，自发的一致信仰人道主义，而且非常深入人心和广泛，包括了所有国家和所有国家人民。

我国代表团感到，纪念国际和平年所取得的巨大成就还极有助于澄清建设和平和维护和平这一多方面问题的广泛意义，最主要的是强调了和平并不意味着仅仅没有战争；和平有许多重要问题联系在一起，例如裁军核武器控制、非殖民化运动、消除种族歧视、经济和社会进步、消除贫困现象、满足人类基本需要、并使人民享有人权、救灾活动以及保护全球环境等问题。我国代表团认为，只有这样认识问题才能促进广泛的实现和平的进程和前景。

在国际关系的大舞台上，纪念国际和平年提醒我们有必要提出并坚持对话和谈判的进程，以便实现最终公正和平地解决所有冲突。如果我们不认真地努力去结束地球上许多地区的悲剧性冲突的话这些冲突继续直接和严重的威胁到我们的安全和生存，那么我们对于和平的誓言就仍然不能实现。在这方面，我们欢迎两个超级大国最近就消除中短程导弹达成的原则协议，我们希望这个协议将有助于形成一个较好的国际气氛和谅解。

在纪念 1986 年国际和平年之后，人们现在都更加认识到，必须维护地区性和全球性和平，并不断的发展和平。因此，我国代表团再一次建议，联合国应该考虑设立一种年度性的和平奖章，颁发给一个当之无愧的个人或组织，无论是官方的还是非官方的，以此作为他们为促进和平进程所作出的贡献的承认。这个奖章也是一种以具体行动的形式和看得见的物品每年提醒我们纪念 1986 年国际和平

年。

我国代表团还感谢秘书长和秘书处所进行的关于执行国际和平年方案以及象当之无愧的国际和有关国家非政府组织和城市颁发“和平使者”证书等方面所进行的所有活动。

我国代表团确信由宣布 1986 年为国际和平年的目标和理想激发起来的各种活动和倡议值得继续下去，并且应该在本世纪将要结束的年代里朝这个方向采取进一步联合行动。因此，我国代表团成为决议草案 A/42/L.12 的共同提案国，并希望大会将以协商一致的方式予以通过。

最后，由于和平是本世纪人类最紧迫的愿望，让我们，联合国各会员国，代表全人类作出自己的、双边的和多边的最大努力，以便在本世纪剩下来的年月里，为减少战争的危险性消除核毁灭的恐惧而努力让我们大家下决心不要把这些对和平与人类生存的威胁留到下一个世纪。这是全世界热烈地庆祝 1986 年国际和平年所传达的最重要的信息，这反映了广大人民内心深处对和平的愿望；他们希望即刻到来的二十一世纪开始时有更大的希望建立一个和平和更加安全的世界。

塔纳西尔先生（罗马尼亚）： 国际和平年的宣布，恰恰反映出国际社会在对付许多人类生存的严重威胁方面是团结一致的。令人震惊的核军备以及常规军备竞赛，武装冲突、不发达现象、以及许多国家的极度贫困和人类痛苦，所有这些都造成了国际的动荡局势。联合国的基本目标——和平，依然处于危险之中。面对这种状况，国际和平年已经使人们充分认识到，有必要找到解决我们时代最严重的问题的办法，这种解决办法是世界和平与安全的基础。从这点出发，人们可以说国际和平年是一种独特的经历，这一点正如秘书长出色的报告中所表明的那样，我们应该向他表示我们的感谢和最衷心的祝贺。

世界上为数众多的政府间和非政府组织以这样或那样的方式参加了国际和平年的活动。为了调动各阶层对和平信念的公众舆论，国际和平年提高了各国政府和政治家们的认识，使他们认识到有必要采取新的步骤，作出新的倡议，以便满足

人民对和平、安全与发展的迫切愿望。

在群众行动的基础上，国际和平年再一次提高了国际生活的基本原则的重要性，即人民在保卫和平、解决和平以此为基础的重大问题方面，起着重要作用。

罗马尼亚怀着合理的希望欢呼联合国将1986年宣布为国际和平年的决定。从一开始，罗马尼亚人民就重申，他们决定坚定不移地与其他人民以及所有珍视和平和人类未来的人们一起作出努力，以便能够在1986年采取实际的步骤，彻底改变国际生活的进程，将冲突变为缓和，宣言变成行动，甚至在裁军领域采取步骤，以便能为取得真正进展开辟道路，从而推动人民的自由与和平的理想实现。

罗马尼亚人民从事的活动是受到长期的和平性质所推动的，这些活动在社会主义民主团结阵线的领导下进行，在给联合国秘书长的答复中，罗马尼亚政府宣布了这些活动。

在1986年，罗马尼亚国家元首、议会、政府以及其它国家机构开展了大量致力于和平与裁军的活动，提出了许多倡议。在国家和政府首脑尼古拉·齐奥塞斯库总统的信件以及所采取的步骤中，他明确表示，支持真正的裁军措施，建立欧洲安全，通过谈判解决世界上现存的冲突，以及消除欠发达现象。

罗马尼亚议会——大国民议会——在其国际和平年的声明中保证：它将与所有国家的议会以及所有爱好和平的力量一起作出不懈的努力，以便保卫并维护世界的和平、缓和、安全与合作。不管是在联合国还是在其它国际机构，罗马尼亚政府都保证采取坚决行动，以便推动和支持和平与裁军的实际倡议。

人们特别注意到了欧洲，众所周知，欧洲存在着最大的军备集结。在这方面，我们要提到在消除中程导弹、甚至就削减常规武器、增加一个团结的欧洲的信任与合作开始谈判方面，罗马尼亚本着积极的精神作出了自己的努力。

罗马尼亚为了祝贺国际和平年所作出的最有说服力的贡献是其作出的在1986年削减5%的武器、军事人员和开支的单方面的决定。这项具有重大和实际意义

的行动是在1986年11月23日由公民投票一致通过的，它表明在不损害一国的防卫能力的情况下，是能够采取切实措施、削减军备和军事开支的。

要实现国际和平年的目标，现在是再及时不过了。当然，必须从现在起就努力寻求实现这一目标，联合国必须作出更加持续的努力，因为它在这方面有着重大的作用和责任，其它国家也应该在和平行动中确保持续性，在这方面每个国家都应该保证作出其贡献。

我们已经能够看到在这条艰难的道路上取得的一些成果了。现在我们第一次看到了消除两类核武器的前景，即中程和短程导弹。然而，继续下去实现国际和平年的目标的愿望不能中断，因为，尽管目前出现了某些使人乐观的现象，国际生活依然是严峻和复杂的。不幸的是，对国际和平与安全构成的威胁依然存在，这就要求全体国家、全体人民及全体个人不断保持警惕。

从这点讲，1986年是一个良好的经历，它为今后采取行动奠定了一个有益的基础，有可能把每一年变成和平年。我们完全同意秘书长报告的结束部分所强调的主张：

“在国际和平年启发下，在本世纪所余时间内采取一致行动的话，定能使2000年为国际关系新纪元的理想变为现实。”（A/42/487 and Corr. 2 and Add, para. 49）

这是罗马尼亚及其人民作出保证决心要实现的目标。

最后，我想利用这一机会表示，罗马尼亚是决议草案A/42/L.12的共同提案国，该草案由哥斯达黎加代表团提出，为此，我们对该代表团表示我们最热烈的祝贺。

乔尔内先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：和平的理想在任何时候都鼓舞着人类；它一贯是人类最大的希望。对联合国积极参与纪念国际和平年的呼吁作出的广泛的答复证明，在核空间时代世界文明的命运是将争取和平的斗争作为我

们时代的最重要和最紧迫的任务。

秘书长的报告（A/42/487和Corr. 2和Add. 1）指出，67个国家为国际和平年建立了国家协调机构。其中包括乌克兰苏维埃社会主义共和国，我国建立了一个由国家和公众知名人士以及新闻工具的代表组成的委员会。

由于执行了精心设想和协调的行动计划，我们为联合国创建四十周年和国际和平年进行了广泛和有效的庆祝。仅仅为庆祝国际和平年，乌克兰举行了十七万五千次活动，来自人口几乎所有阶层的四千万人民以及上千位外国留学生、专家和游客参加了活动。此外，农村人口也极大地动员起来了。鉴于我们过去组织各种反战活动的丰富经验，我们同意报告的结论：

“许多当地的活动帮助把人民结合进更广泛的全球社会的范围。”（A/42/487和Corr. 2和Add. 1，第19段）

我们认为，一体会是支持联合国的努力并提高联合国的威信所需要的一个重要成份。

我们许多活动确实是国际性的：沿着第聂伯河航行；一次有全世界将近一百个国家参加的联合学生反战节；一次和平歌唱比赛；从基辅出发取道布拉格和蒙特利尔最后到达纽约的“和平自行车”旅行；国际科学演讲会和讨论会以及许多其它活动。国际和平年中发表了许多书籍、小册子、文章、广播和宣传画；实际上，哈尔科夫学生的宣传画曾经在联合国总部展出。

为了节省时间，我将不继续列举了。我只想指出，我们仔细地阅读了载于秘书长的报告（A/42/487/Add. 1）的附录中的各个国家的活动的摘要。报告中的大部分活动形式乌克兰也都采用过。1985年欧洲区域讨论会和联合国赞助召开的1986年国家协调机构磋商会议曾提倡这些活动。

在本委员会的一次会议上，我们曾经具体地讨论了国际和平年活动对向年轻人贯输各国人民之间的和平与友谊精神的重要性。

乌克兰共和国感谢秘书长对我们为国际和平年的计划作出的贡献所表示的赞扬，

这体现在他把“和平使节”奖颁发给乌克兰苏维埃共和国首都基辅市的乌克兰和平委员会。秘书长今年访问基辅的时候把奖章颁发给该委员会，表彰它在苏维埃社会主义共和国中纪念国际和平年的活动。

这是我们共和国中和平爱好者多方面活动的一个组成部分。在1986年国际和平年中进行了活动，1987年的活动同样频繁。

对我们来说，1987年是一个纪念年。这是伟大的十月社会主义革命和在乌克兰建立苏维埃政权的70周年。乌克兰苏维埃社会主义共和国的工人现在正通过广泛的民主化和加速科学与技术的进步、改组我国的经济与社会生活。我们的计划是宏伟和吸引人的，但执行起来不容易；只能在和平的条件下才能贯彻。我们对这个简单真理的认识反映在苏维埃政权的第一号法令——列宁主义和平法令之中。但是，我们今天要比以往更需要采取积极和果断的促进和平的行动。

每年的第一个工作日传统上是劳动日或和平日。许多集体企业决定把这一天的工资捐给一个和平信托基金。我们也积极地进行和平日、和平周和和平月活动。我们曾举行反战周、欧洲安全与合作周和禁止核武器周的活动。我们纪念世界和平日，并从事许多其它群众活动。在乌克兰所有学校和教育机构中，九月一日上和平课。1987年沿着第聂伯河进行的国际航行是一项重要的反战活动，来自18个西欧国家、美国和加拿大的150位和平爱好者参加这次活动。

继续努力实现国际和平年的目标并完成国际和平年的任务就是我们对联合国的呼吁作出的响应。

当然，我们的所有活动都不是孤立进行的，都结合着国际形势进行根据我们关于爱好和平的政治思想的理论，我们在计划中包括进与我们共同生活在地球上的人们保持友好睦邻关系的思想。社会主义社会的根本性质排除了用刻板的方式描绘敌人的形象。我们宪法的第67条指出，乌克兰苏维埃社会主义共和国每个公民都有促进和发展与其他国家人民的友谊合作并支持与维护国际和平的国际主义义务。

然而不幸的是，我们到处看到种族主义、种族隔离、新殖民主义、国际恐怖主义和其它侵犯人权和人民权利的表现。

我们也看到有影响的势力热衷于维护自己与安全世界的普遍目标不同的国家安全，从而威胁了人类的生存。它们继续进行军备竞赛并一意孤行和迅速地企图把我们拖向灾难的边缘。它们这样做讲不出任何理由。人们呼吁，核时代中每个人都面临着危险，核武器造成的死亡不分阶段或国家边界，而是普遍性的。

今天最崇高和最高尚的任务就是维护地球上的和平与生命。我们必须尽一切力量动员所有资源来完成这一任务，我们不能接受和平受到持续的紧张、猜疑和争端破坏的状况，把我们拖向毁灭的边缘。

国际和平年已经打开了通向更美好未来的道路，包括乌克兰苏维埃社会主义共和国在内的社会主义国家已经为此提出了一项在地球上建设国际和平与安全综合体系的新计划。戈尔巴乔夫在他题为“实现与安全世界的保障”的文章中写道“未来的情况是所有人的安全就是每个人安全的保障”。(A/42/574，第12页)

我们特别提请注意文章中建议，在联合国的赞助下制订世界情报计划，以便把其它人民的生活情况告诉人民，防止年轻人在仇恨的精神中成长，这是因为一些国家中不幸存在的电影、电视和其它新闻工具的内容引起的。

乌克兰代表团同意认为国际和平年对我们为在地球上实现稳定与持久和平的斗争具有真正的宝贵价值以及消除核威胁以便把和平年变成和平世纪的观点。

我们支持关于这一项目的决议草案并将投赞成票。

圣法德先生（海地）： 我很荣幸有机会代表海地代表团发言，我的主要目的是支持哥斯达黎加代表团提出的决议草案A/42/I.12，我们很高兴作为提案国之一。

我们祝贺秘书长为提高公众认识所作的努力，正如他的报告(A/42/487和Corr. 2和Add. 1)所反映的那样。

沃维纳格斯说，

“思想是心灵的眼睛，而不是它的力量；它的力量存在于心里，也就是，存在于热情之中。最明智的做法是不强人所难。难道非要有良好的视力才能走路吗？有了双脚和意愿不就能够走路了吗？”（《思考和格言》1746年）

在重读莫里斯·伯特兰的题目为《重建联合国：一项和平方案》的优秀论文，我读到了充满活力的开明思想。他的论证宣判了空想和幻想的死刑，其观点的精华是，在许多方面，和平在第三世界的门槛前止步。在说这段话的时候，他注意到了一个使人幻灭的、几乎是粗鄙的现象。他看到了什么呢？

他看到了对继续在南部非洲日复一日地、奇迹般地发生着的对一切不公正、一切暴力、甚至令人无法想象的残酷行为的容忍。他告诉我们他看到了富人们表现出来的冷淡，这些人似乎担心的只是本世纪末巨大灾难的可恶幽灵：恐怖主义（甚至在联合国我们也难以给恐怖主义下定义）、普遍存在着种族主义以及穷国的债务。我在想如果《重建联合国》的作者是今天而不是在1986年写这本书，在写到关于富人的事情的对话时，他是否会增加几句描写金融市场混乱的话，因为这些市场似乎陷入了不时发生着人间悲剧的死亡狂舞之中，无论是在佛罗里达、威斯康星或其它地方，情况都是如此，并且似乎正暴露出三边社会中富国的经济外壳上越来越明显的裂缝。

因此，我愿意承认他说的话、他的判断是真实的，并承认他为联合国所开的切合实际的药方是正确的，因为他能使联合国变成一个“大慈大悲的官僚机构”，而成为一个“政治谈判中心”，能够应付现代世界中的威胁，这些威胁在1945年召开旧金山会议时是不可能预见的。

然而，如果我们引用达格·哈马舍尔德的几乎是深思熟虑的话时，我们当然会发现他的观点有些不同，哈马舍尔德写道：

“在关于艺术生活的大量作品中，有不少谈到了这一稀有的能力：思想的成熟……其表现为无所畏惧以及承认命运是自己决定的……人的尊严，作为我们对自由信念的证明，如果要成为我们生活信条的一部分，除非我们重新抱定这样一种生活观点：思想的成熟比表面的成功更为重要、幸福不在于数量计算……没有任何公式教我们怎样成熟，内心生活的语言无语法可言……剩下的便是沉默，因为剩下的不得不由一个人自己去解决……”

伟大的卡尔·奥古斯塔斯·门宁格在他的书名为《与自己作对的人》以自己的方式令人信服地论证了这一点。

哈马舍尔德继续写道：

“对待国际服务和对待现代国际生活的发展所提出的问题的态度，你也许会感到吃惊。 代国际生活象我今天的生活一样，主要与个人的道德问题有关。 所谓的现实主义者可能会把我所说的话看成是与日常生活和政治行动联系不大的许多华丽的词藻。 我对这一批评提出挑战。 我与你们共有的关于国际服务的思想是从最切合实际的经验中总结出来的。 政治和外交并非玩弄意愿和技巧的游戏，其结果与参加这场游戏的人的品质是有关系的。 结果并不是由表面能力所决定的，而是由这些人的始终不渝的努力以及他们理想的正确性所决定的。 与几乎是普遍的信念相反，最残酷的测试一个人的坚强的智力活动莫过于政治。 在与公众的关系方面，玩弄把戏的人能够取得那些显然轻而易举就能获得的成功，但只有有耐心的人才能取得永久的成功。”

(SG/424, 1955年6月14日)

刚才我引用的是1955年在约翰斯·霍浦金斯大学的一次讲话中的一段话。

说了上面那些话以后，似乎在我看来，寻求和平的领导人的性格已成为最重要的事情，正如和平本身要求在寻求和平的过程中，我们必须表现出一种空前的追求精神，其追求的程度必须超过一个男人对他崇拜的女人所具有的热烈的爱情——如

果我可以这样表达的话。我们都有关于表现出健康的现实主义，但我们因共同作出更大的承诺来超越这一现实的限制和约束，其具体做法是敢于真诚的相信各国，不管是穷国还是富国，不管是大国还是小国的和平的神圣本质，无畏地在充满无限危险的道路上迈步前进，这条道路显然是唯一能使我们从仇恨、自私、积怨、尤其是缺少对对手的尊重这些罪恶中解脱出来。

让·保尔·萨特曾警告我们，相信“他人即地狱”是危险的。马丁·布伯警告我们要警惕存在于我他与我你关系中的可怕的自我陶醉的微妙圈套。换句话说，他警告我们不要作出将人具体化、将人看作一件东西的罪恶事情来。例如，当我们把我们所厌恶的人看成一个抽象的实体、一个无生物、一个我们所称之为敌人的东西时，当他停止作为一个活人继续存在时，对这个活人我们应当予以尊重，这是我们的神圣责任时，我们就是这样做的。

罗伯特·巴克1946年提出的关于受虐狂和妄想狂之间关系的理论也帮助了我们掌握世界各地种种冲突与对抗爆发的原理。

更近一点有第一次关于裁军与发展关系国际会议的报告，其中包括英格·图尔森夫人领导的知名人士小组的惊人的报告；向大会提出的有关我们环境威胁的布伦特兰报告；此外还有科学技术促进发展政府间委员会的报告。这些报告都有助于我们了解正在逐步破坏我们星球——尤其是非洲状况的恶魔。这种情况我们昨天已经看到。

然而，考虑到病人的病情状况，已经没有时间进行全面的断证；病床旁的医生们必须立即开始行动，相信病人还有抢救的希望，以顽强的毅力和热情同最大的敌人——死亡进行搏斗。

马丁·路德·金曾经说过：

“在无数次文明的白骨与残渣堆上刻着几个忧郁的字样：‘太迟了’……我们今天依然要么是选择非暴力共存；要么是选择暴力共亡。这可能就是人

类选择动乱还是合作的最佳机会。”

本着这样的紧迫感，带着热忱、充分的信心——正如俗话所说“法国人不信有办不成的事”——以及寻找和追求全人类和平的理想，我荣幸地支持兄妹的哥斯达黎加代表团提出的关于“国际和平年”的决议草案。

托尔卡奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）：被联合国宣布为国际和平年的1986年所发生的事件使我们完全有理由认为，国际社会争取和平、裁军、建立信任与合作的努力得到了强有力的推动。

在国际和平年期间，苏联提出了一项获得各国广泛支持的建议——一个在2000年前彻底销毁核武器和其它大规模毁灭性武器的方案。在一年半多的时间中——即在整个国际和平年期间，苏联的试验场地上没有进行过一次核试验。

华沙条约缔约国提出了一项从大西洋到乌拉尔山脉，同战略核武器相联系大规模削减常规武器和武装部队的具体方案。

在斯德哥尔摩会议上，参加欧洲安全与合作会议的国家就一系列广泛的政治和军事活动达成协定，旨在建立信任，减少武装冲突的危险。

苏美两国在雷克雅未克的会晤为执行一项真正核裁军方案开创了现实的前景，只要我们能够防止军备竞赛扩展到外空。

去年，社会主义国家集团包括白俄罗斯苏维埃社会主义共和国，提出了建立一套国际和平与安全全面体系的意见，得到联合国大会的批准。

在苏印首脑会议上，这两个友好国家代表十亿多人口签署了《关于建设一个没有暴力、核武器的世界原则的德里宣言》。

这方面的例子举不胜举。

此外，国际和平年的影响在1987年继续发挥积极作用。苏联和社会主义大家庭的其他国家根据普遍性准则中的新的政治思想和重点，采取了重要的主动行动；已经有了德里六国，不结盟和其他热爱和平的力量。

所有这一切为苏美两国达成协定，消除中程和短程导弹，把苏联和美国战略核武器削减 50% 创造了条件，同时我们遵守《反弹道导弹条约》，逐步建设一个没有核武器、没有暴力的世界。

世界公众舆论现在已经日益壮大，各种和平力量在反对核军备竞赛和常规军备竞赛的斗争中更加团结。我们认为，联合国最近采取的建设性行动，以及它为加强实现国际和平年崇高目标的运动而作的努力已经产生了影响。

动员广大群众进行大规模的反战活动，和平力量为增加活动而采取的新措施，是国际和平年的丰硕成果。一个重要的事实是，反对核灾难和军备竞赛的运动已经发展和超出了国家的边界，真正成为一场全球性运动：137个国家已经有了支持和平与裁军的全国性组织。这个力量是统治集团所不能不考虑的。

1986 年发生的一些活动正在继续取得进展，在各国人民争取自由、建立富有成效的对话，寻求办法加强包括各种不同意识形态的立场的反战运动的斗争中，建立各国人民相互之间持久的联系。

我们欢迎联合国采取行动，在反对核灾难威胁的斗争中动员世界公众舆论。

1986 年和 1987 年采取了一些国际性的重大反战步骤：其中我们要首先指出的是在哥本哈根召开的热爱和平力量世界大会；在雅典举行的和平与裁军五国会议；以及争取一个无核世界和人类生存问题莫斯科论坛。这些会议帮助我们纠正了热爱和平力量对社会主义国家所提出的和平建议的歪曲理解和成见——这些歪曲与成见是那些热衷于心理战的势力有系统地散布的。

苏联公众积极地参加了反战运动。英国作家詹姆斯·阿尔德里特看到了这一情景，我想引用他的一段话：

“事实上是苏联准备为了和平牺牲自己；这是千真万确的。社会主义社会中成千上万的人保卫了这一原则，并为此经受了种种苦难，做出了牺牲。不

少人宁愿献出生命，也不愿背叛对社会主义理想的信仰。社会主义是一个非常艰巨的任务，当然也是一个崇高的任务。苏联完全遵循十月革命的理想，对得起那些为这些理想进行斗争并正在进行斗争的人民。”

联合国的有关文件载有相当多的资料，介绍了白俄罗斯苏维埃社会主义共和国对纪念国际和平年所做的具体贡献。因而，我们有必要细谈有关情况。可以说在 1986 年全国范围内有一万八千次大规模的反战活动，几乎所有成年人都参加了这些活动。他们要求结束核试验，要求在地球上停止军备竞赛，不允许将军备竞赛扩展到外层空间，并要求我们真正进行裁军。事实上，这些也是苏联和平政策的目标。

联合国向我们的英雄城市明斯克与白俄罗斯和平委员会颁发了和平（信使）奖，从而也就肯定了白俄罗斯苏维埃社会主义共和国对纪念国际和平年所作的贡献。

我们认为，联合国应该研究、加强和发展国际和平年期间各国吸取的积极经验。我们认为，大会现在应该宣布本世纪最后十年为建立无核世界行动十年。许多代表团也有同感。

同时，十分重要的是呼吁所有国家采取这类行动，以便我们每年都可以朝着理想迈进一步，有助于我们不要采取违背和平与妨碍建立新的思维方法的行动。大会应该根据和平运动呼吁各国支持群众性的反战运动，并以具体行动响应它们的要求。

在我们庆祝伟大的十月社会主义革命七十周年之际——十月革命使世界上诞生了第一个社会主义国家，这个国家以和平与裁军的理想以及与社会制度不同的国家和平共处的原则作为其外交政策的基础——我国人民决心为维护和加强和平作出重大贡献。

我们将继续全力确保 1986 年这个国际和平年之后的几年中不仅要用和平与真正裁军的行动——一个国际和平与安全的全面系统将由此而生效——而且之后的几年中将没有战争和军备。人们应该在阳光普照、生机勃勃的气氛中，以信任与

合作的精神迎接二十一世纪。

诺沃雷诺先生（波兰）： 波兰代表团是热情支持宣布国际和平年的代表团之一，波兰代表团也高度评价在就准备和纪念和平年方面达成协商一致中所取得的经验。和平年的主题是确保和平与人类的未来，这正确的反映了联合国的主要任务，即促进和平。我们认为，执行国际和平年计划大大有助于广泛承认和平是人类的最高价值，也有助于加深各国与各国人民之间的理解，并增强他们之间的对话。

宣布和纪念国际和平年是一种共同信念的结果，这种共同信念就是要有效克服对和平的威胁的话，不仅要各国政府采取积极行动，而且是要世界上各国人民和各个团体表示关切并采取积极行动。和平年的真正成功就在于联合国内的协商一致使得在区域、国家与国际各级出现了许多积极倡议。

波兰人民对和平深表关切。在波兰社会中人们普遍意识到军备竞赛，尤其是核军备竞赛有着固有危险，并对和平造成了威胁。不仅如此，人们真正认识到只有在和平条件下才能够设想社会与经济发展，并促进文明。

因而，波兰不遗余力地促进和平与安全的事业。在这一方面波兰政府以及整个社会都共同行动；人们普遍投身于和平与国际安全的事业，这个事业也是波兰外交政策的基本原则。

去年，波兰与其他社会主义国家一同向大会提交了一个意义深远的决议。该决议要求建立一个国际安全的普遍系统。我们的出发点是在核时代，没有任何方式可以取代和平政策，因为正如在其他地方所承认的那样，“核战争打不赢，也永远不应该打”。

去年，波兰提出了一项倡议，关于在中欧减少军备，并增进信任的雅鲁泽尔斯基计划。（A/42/413，附件）该计划中提出的措施的实质及其相互关系来源于今天的要求，来源于目前裁军对话的状况，也来源于考虑有关各国安全利

益的愿望。

波兰政府以及波兰社会各界对呼吁在国际和平年框架之内采取行动做出了广泛的积极反应。由波兰外交部长马里安·奥泽彻奥斯基为主席的波兰纪念国际和平年委员会帮助协调了由各城市、非政府组织、学校、学术机构以及艺术与文化组织所发起的活动。在这一过程中作为和平工具的联合国得到了有力的支持，同时也出现了许多加强联合国的新设想。

波兰在和平年期间所发起的活动与项目产生了许多设想，这些设想涉及广泛的利益与考虑。知识分子世界和平未来代表大会强调科学家、艺术家与新闻工作者在促进和平方面有着重要作用。专门召开关于儿童的会议表明对年轻一代的和平未来的关心。波兰的几个城市，其中有华沙，弗罗茨瓦夫和奥斯威辛，都发出呼吁，要求增加地方一级的合作和人与人之间的联系。有关的学术会议推动了和平研究，并协助计划未来的和平研究。

波兰于1986年1月在Nieborow主持了在和平中生活的社会筹备专家团的第一次会议。该会议集中讨论为使这一1978年的宣言提出的进程得到具体与积极的推动而必需的机制与力量。该进程应该是连续不断的，建立在共同努力和奉献的基础上。

联合国应成这一长远努力的核心，促进会员国，非政府间组织，以及有关机构与个人的所开展的活动的协调一致，这一点很重要。同时应当保持1986年国际和平年所带来的动力，使其不断沿切实可行与始终不渝的途径继续。

波兰有幸成为提案国的“国际和平年成果”决议草案与1983年以来的同类决议草案一样，采用了秘书长报告(A/42/487 and Corr. 2 and Add. 1)中的部分建议，向这个方向迈出了一大步。

国际和平年的活动显示出联合国有能力为了和平而发挥其活动中心的作用。让我们进一步推动联合国的活动，以实现和平这一联合国的基本目标。让我们把国

际和平年变成永恒的和平时代，从而使这一决议草案所说的“对2000年成为国际关系新纪元的开端的展望”变成现实。

瓦斯尼克先生（印度）：印度怀着极大的热情参加了在联合国总部以及印度举行的庆祝国际和平年的许多事件与活动。为了表彰它们为促进和平事业所做的优秀工作，联合国秘书长遵照第40/10号决议，授予七个印度组织“和平信使”奖。联合国负责政治与安全理事会事务的副秘书长萨夫龙丘克1987年5月19日在新德里授予印度全国委员会国际和平年奖，表扬它对国际和平年所做出的贡献。

自古以来，印度的圣贤和先知就为和平与安定祈祷，并不懈地为此而努力。从Verdic Rishis到释迦牟尼摩，到圣雄甘地，有不间断一连串的伟大的和平与和谐信使，我们古老的智慧教导我们要利用地球上一切创造力量与和平途径来寻求和谐。

全世界各地不断增长的和平示威和游行的浪潮反映出人类对销毁核武器的飞速发展威胁人类生存的严重关切。然而，具有讽刺意味的是，安全的新含义所产生的却是更大的不安全，是对人类生存的最大威胁。我们坚信，真正的安全概念只能建立在相互信任与合作的基础上，而不是徒劳地追求优势和统治。

今天，人类已成为预示灭绝的武库的人质。在地球上，海洋里以及空气中都布满了武器，几分钟之内就可以使人类文明成为一个考古学的对象。然而，我们似乎正朝着那个边缘一意孤行地竞跑着。目前在那些核武器国家以及同盟的军火库内囤集有60,000多枚核弹头。他们还部署了具有极高精确度的，具有更大杀伤力与破坏力的新式武器。全球每年军事费用已接近1万亿美元。我们已没有必要再强调，投入使现有的核军火现代化的费用正飞速增长，与军费开支的增长不成比例。人类可选择的余地越来越小。我们恳切地希望人们以极高度的责任感来看待这一迅速缩小的人类与军备竞赛之间的选择。相互合作与一致应取代在地面以及空间的好战行径。地球、空间和星球不应成为战争的据点，而应成为人

类与文明永恒梦想的目标。在我们征服星球之前，必须征服恐慌与猜疑。

今年里根总统与戈尔巴乔夫总书记之间举行的首脑会议，以及随之而来的发展为裁军谈判带来希望，并有可能打破谈判僵局。印度十分重视美国与苏联的双边谈判的目标，即：制止在外空军备竞赛，停止在地球上竞赛，以至最终全面销毁核武器。目前世界面临最大的危险来自威胁人类生存的核武器，这一点已得到普遍承认。

最后，我国代表团重申对和平事业的坚定承诺，让理智平衡代替恐怖平衡，让相互确保繁荣代替相互确保摧毁。

今年，我国与其它40个国家一道提出了决议草案A/42/L.12，我们希望这一题为“国际和平年成果”的决议草案能获得一致通过。我们在这一决议草案中希望：“载于国际和平年宣言中的理想和目标在本世纪最后一些年中继续激励人们采取一致行动，人们希望这些理想和目标将能在2000年实现，从而开创国际关系的新纪元”。

主席：我通知大会，牙买加已成为决议草案A/42/L.12的共同提案国。

皮埃德拉先生（美国）：我国代表团愿借此机会简单地介绍一下美国和平研究所（U.S.I.P.），该所最近向总统提呈了关于其规化与目标的第一份报告。《美国和平研究所》于1984年10月19日正式生效，是一个促进研究、教育、培训以及传播有关国际和平与管理国际冲突情报的独立和非盈利的全国性机构。

这个机构的董事会于1986年2月25日在美国最高法院大法官面前宣誓就职；在同一天，联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生打电报给国务卿舒尔茨，赞扬美国和平机构的成立。董事会于第二天与里根总统和国务卿舒尔茨举行了会晤。董事会由11个私人身份的公民、国务院和国防部、军备控制与裁军署以及国防大学高级官员或负责人组成。

美国和平机构奉行非干涉主义，不介入外交政策。目前的国际争端或任何国家内的政策进程。法律禁止它对国会、或其他任何地区、州、国家或国际机构作出

决定之前的立法施加影响。

美国和平机构的全部资金有联邦拨款提供。它已经制定了一个赠款方案，以资助非盈利和官方公共机构以及个人进行的研究、教育、培训和情报散发活动。到目前为止，美国和平机构已经向美国国内和国外的五十多个接受者颁发了近150万美元的赠款。它还正在发展一套奖学金方案，以两年为一期资助美国国内和国外的和平学者和领袖，对国际和平与冲突管理等问题开展学术研究和其他适当的交流活动。美国和平机构也正在开展自己的项目，比如制定勘察国际和平领域的知识板图，组织高中学生进行全国和平散文竞赛；今年，竞赛的主题是国际和平与人权之间的关系，拍摄美国与苏联关系的试验性电视节目，研究加强对付秘密和低强度侵略的国际制度，并对世界和平状况进行年度调查等。

美国和平机构搜集外国从政府、学术和职业等角度开展与管理冲突有关的活动的情报。任何国家的公民都可以申请参加美国和平机构奖学金和赠款的竞争。

现在，请允许我谈谈我们面前的这项决议草案（A/42/L.12）。我们要对主要的提案国哥斯达黎加代表团表示祝贺，因为它在整个国际和平年进程中，尤其是在和平年中进行了艰苦地努力以成功地举行纪念活动。除此之外，我们也必须祝贺哥斯达黎加总统和哥斯达黎加人民，因为他们为建立普遍的和平进行了努力。这些努力理所当然地得到了承认，因为阿里亚斯总统获得了诺贝尔和平奖。

自从1982年以来，我国代表团每年都十分高兴地和大家一起通过有关国际和平年的决议。我们认为，今年的决议草案反应了和平年的精神，和平的精神体现在许多活动中，包括我国自己的活动。正如文件A/42/487和Corr.2和Add指出的那样，我们在该决议草案中赞扬支持联合国维护和平与安全的作用。在纪念联合国成立四十周年的过程中，我们以各种方法纪念了国际和平年。

我要针对执行部分第6段谈谈一点令我关切的意见。该段要求提出一份报告并将题为“国际和平年成就”的项目纳入大会四十四届会议议程。去年，第41/9号决议通过之后，某些代表团宣布，这一项目应该被纳入第四十二届会议议程，

其唯一的目标就是为了审议秘书长的最后报告，在这之后就不必继续纳入这一项目了。

在谈了这一点令我们不安的意见之后，我国代表团十分高兴地加入关于这一决议草案的协商一致。

主席： 我们听取了这一项目辩论中最后一位发言者的发言。

大会在决议草案A／42／L. 12作出决定。

我是否可以认为，大会希望通过该决议草案？

决议草案A／42／L. 12获得通过。（第42／13号决议）。

主席： 现在我请希望在表决后解释立场的代表发言。

请允许我提醒各位代表，根据大会第34／401号决定，解释发言不得超过十分钟，各位代表不应离席发言。

比尔林先生（丹麦）： 我代表欧洲经济共同体12个成员国，对大会刚刚采取行动的决议草案谈谈我们的几点看法。

众所周知，我国代表团欢迎哥斯达黎加有关定1986年为国际和平年倡议的动机。秘书长关于国际和平年的最后报告使国际上集中注意了联合国的主要目标，即维护国际和平与安全。

1986年10月24日，欧洲经济共同体在一项有关第41／9号国际和平年决议的声明中强调：

“国际社会寻求切实的措施，加强国际和平与安全继续作出贡献的必要性依然存在……”（A／41／PV. 49英文本第87页）

我们理解，该决议并没有偏离大会1980年以协商一致通过的关于所有国际年的方针；正是本着上述精神和这一谅解，12国同意将这一项目纳入大会第四十二届会议议程，以使得秘书长能够提出他的最后报告。我们认为，将这一项目重

新纳入联合国大会今后会议的议程这种作法违反了1980年通过的有关国际年方针的精神。

但尽管这样，12国还是加入了协商一致，并希望能够今后找到其他有关提出实现国际和平年目标活动情报的方式。

最后，请允许我重申，欧洲经济共同体12个成员国忠于国际和平，并决心努力争取一个更和平与安全的世界。

拉西女士（芬兰）：我总代表五个北欧国家丹麦、冰岛、挪威、瑞典和芬兰对大会刚才通过的载于文件A/42/L.12的决议草案发表一些看法。

国际和平年在所有北欧国家得到广泛的纪念。它对提高我们各国公众对国际和平与裁军的重要性的认识起了作用。尽管我们对决议的某些方面有一些保留，但五个北欧国家参加了对该决议的协商一致意见，但有一项谅解，即将完全遵照经济及社会理事会1980年以协商一致的方式通过并在同年由大会认可的未来国际年的指导方针执行这项决议。

安倍先生（日本）：正如秘书长在其报告（A/42/487/ADD.1）中提到的那样，日本积极参与了国际和平年。日本政府通过由王储殿下和首相参加的庄严的仪式纪念国际和平年。此外，它在外交部中建立了联络处，并在许多日本全国性报纸上登出布告并在全国散发招贴和传单，努力提高公众对和平年的认识。政府还支持由私人组织在整个国际年中组织的各种各样的活动。

我国代表团参加了对决议草案A/42/L.12的协商一致意见，以表示我们为确保和加强世界和平继续努力的坚定决心。然而，我国代表团要对这项决议的第六段发表评论，已记录在案。

我们的理解是，国际和平年已于1986年正式结束，把国际和平年列入今年的议程完全是为了能够对秘书长的报告进行讨论。因此，我们认为没有必要将它作为议程项目再次列入第四十四届联大议程。事实上，我国代表团认为，在本阶段决定将这一项目列入第四十四届联大议程，至少是不成熟的。

奥凯利先生（澳大利亚）：各代表团将十分清楚地知道澳大利亚对国际和平年的支持。我们的活动在秘书长连续向大会提交的报告中得到详细的记载。

大会将注意到，澳大利亚不是我们刚才以协商一致方式通过的决议草案的共同提案国。我们对此感到十分遗憾，因为我们在过去历届大会上都共同提出国际和平年决议草案的文本。

澳大利亚未能成为载于文件A/42/L.12的草案的共同提案国，这是因为草案包括了第六执行段。我们谨慎地认为，考虑到1980年经济及社会理事会有关国际年的指导方针，在另一种幌子下将国际和平年的想法延续到今后各届联大的论点是没有理由的。我们也不相信，在不拨出额外的秘书处和财政资源（这些资源可能更好地用在其他地方）的情况下，能够采取文件A/42/L.12第六段所建议的行动。

尽管有这些保留，我国代表团参加了对载于文件A/42/L.12的决议草案的协商一致意见。

卡斯特罗·德巴里斯夫人（哥斯达黎加）：我国代表团觉得必须向所有对大会刚才未经表决通过的题为“国际和平年的成就”的决议草案提供宝贵支持的代表表示感谢，以记录在案。

我还要对一些代表团所表示的谅解和体现出的合作精神表示感谢，尽管他们对决议草案有一些保留，但还是参加了协商一致意见。

主席：我们就此结束了对议程项目26的审议。

#### 工作安排

主席：在接着讨论下一个议程项目之前，我要通知大会，应拉丁美洲国家集团主席的请求，原定在下一次会议上为填补经济及社会理事会一个空缺而举行的选举将推迟到稍后的日期举行，日期有待宣布。

## 议程项目 16

### 填补附属机构空缺的选举

#### (b) 选举世界粮食理事会十二个理事国

主席：大会收到了文件 A / 4 2 / 3 2 0，其中载有经济及社会理事会的提名名单。十二个离任的理事国是：巴西、保加利亚、加拿大、中国、科特迪瓦、肯尼亚、墨西哥、斯里兰卡、泰国、土耳其、美利坚合众国和赞比亚。

下列国家已被经济及社会理事会提名为候选国：填补三个空缺的三个非洲国家：科特迪瓦、马达加斯加和赞比亚；填补三个空缺的四个亚洲国家：中国、印度尼西亚、尼泊尔和泰国；填补两个空缺的三个拉丁美洲国家：巴西、墨西哥和乌拉圭；填补一个空缺的一个东欧社会主义国家：保加利亚；填补三个空缺的三个西欧和其他国家：加拿大、土耳其和美利坚合众国。

乔西先生（尼泊尔）：尼泊尔是一个发展中小国，其经济主要依靠农业。因此，农业部门占据我们国家发展计划的最优先地位，这是很自然。尼泊尔认为世界粮食理事会会员的身份将在这一关键阶段最有利于我们的努力，以促进我们对农业的更好管理以及农业现代化，因此我们提出了争取世界粮食理事会理事国地位的获选资格，任期从 1988 年 1 月 1 日开始。然而，由于提出候选资格的国家多于今年分配给亚洲和太平洋地区的空缺数额，尼泊尔国王殿下政府决定撤回其候选资格，这既是出于对我们与三个其他提出候选资格国家——中国、泰国和印度尼西亚紧密与友好关系的考虑，也是出于对亚洲国家集团团结的利益的考虑。我们希望，我们的撤出将有利于它们获得一致推选。

我们愿借此机会向一切在我们作出这一宣布之前对我们的候选资格提供宝贵支持的国家表示感谢。

莫拉莱斯夫人（巴西）：我国代表团愿通知大会，我们已告知拉丁美洲和加勒

比国家集团，巴西自去年7月起直到本届大会期间，就一直未曾提出对世界粮食理事会中两个拉丁美洲和加勒比国家空缺的候选资格。

主席：大会成员已听取尼泊尔和巴西代表的发言。因此，有非洲、亚洲和拉丁美洲国家集团、东欧社会主义国家以及西欧国家集团和其他国家提名的国家数额，与分配给各个国家集团的席位数字相等。

根据第34／401号决定第16段，大会在各国家集团提名的成员国数字已被分配的席位数字相等时，可以省去表决程序。我认为大会愿意宣布被提名的国家已当选为世界粮食理事会的理事，自1988年1月1日起任期三年。

就这样决定。

主席：我祝贺这些刚刚当选为世界粮食理事会理事的国家。

大会就此结束对议程项目16的分项目(b)的审议工作。

下午6时5分散会。